

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **89 (1971)**

Heft 77

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

19 mars 1971. Infratur SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 mars 1971. But: toutes opérations ayant trait à l'étude et l'élaboration de projets concernant les infrastructures touristiques...

19 mars 1971. Toutes marchandises. Léon Millet SA, à Genève, importation et exportation de toutes marchandises (FOSC du 11.2.1964, p.443).

19 mars 1971. Montres Bella SA, à Genève (FOSC du 4.2.1959, p.407). Oscar-Auguste Lehmann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

19 mars 1971. Association du Musée et de la Revue de l'Histoire des Sciences à Genève, à Genève (FOSC du 25.1.1954, p.221). Nouveaux statuts du 19 novembre 1970. Nouveau nom: Association pour le Musée d'Histoire des Sciences à Genève.

19 mars 1971. Chaussures. Carlo Rezzonico SA, à Genève, commerce de chaussures, etc. (FOSC du 15.11.1968, p.2475). La société est dissoute.

19 mars 1971. Construction. Stena SA, à Genève, matériaux de construction (FOSC du 17.1.1968, p.104). Nouvelle adresse: 19, rue des Confessions.

19 mars 1971. Maçonnerie. Tracomac SA, à Genève, maçonnerie, génie civil, etc. (FOSC du 21.1.1969, p.150). Nouvelle adresse: 19, rue des Confessions.

Es werden vermisst: 2 Aktien Nrn. 3014 und 3015 der Luftseilbahn Käandersteg-Stock Gemmi AG, zu nom. je Fr. 500.— inkl. Coupons. Der unbekannt Inhaber dieser Aktien wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, d. h. bis 2. Oktober 1971, der Gerichtsschreiberei Frutigen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (401°)

3714 Frutigen, 31. März 1971. Der a.o. Gerichtspräsident: Schär

Abhanden gekommene Titel: Fr. 4000.— datiert 15. Dezember 1922, Nr. 1064, haftend auf eidg. Nr. 1043 Glarus. Gläubiger: Fridolin Jenny-Griender, Schlosser, Ab-läsch, Glarus, cediert an Schulder. Schuldner: Fridolin Jenny-Griender, Schlosser, Ab-läsch, Glarus. Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Jedermann, der über diese Titel Auskunft geben kann oder Ansprüche darauf erheben will, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Richter innert Jahresfrist, von heute an Anzeige zu machen oder die allfällig zum Vorschein gekommenen Titel einzureichen, andernfalls dieselben kraftlos erklärt werden. (397°)

8750 Glarus, den 25. März 1971 Der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus

Le président du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de Fr. 9850.—, taux 5½%, inscrite le 21 juillet 1916 à Série Ig/1422 et augmentée le 24 septembre 1955, Série Iig/9890, à Fr. 25 000.—, souscrite par feu Constant Parrat, Cour-tételle, au profit du propriétaire, cédule grevant en premier rang l'immeuble feuillet 55 du ban de Courtételle, appartenant à feu Constant Parrat, Courtételle,

de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (395°)

2800 Delémont, le 30 mars 1971 Le président du Tribunal: Ceppi

Le juge-instructeur du district de Sierre à la requête de M° Jacques Rossier, avocat à Sion, agissant pour M. Pierre Puech, à Venelles-le-Haut, Bouches du Rhône, France, somme le détenteur du titre ci-après, de le produire au greffe du Tribunal de Sierre jusqu'au 19 octobre 1971, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

1 obligation hypothécaire au porteur de Fr. 20 000.—, inscrite au registre foncier de Sion, sous PJ N° 384-1965. (403°) 3960 Sierre, le 31 mars 1971 P.A. Berclaz

Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Es werden kraftlos erklärt: Schuldbrief Fr. 2000.—, angegangen am 15. März 1936, im 5. Rang, haftend auf Grundstück Nrn. 296 und 297, Grundbuch Vitznau, Tristel, Schuldbrief Fr. 2000.—, angegangen am 12. Oktober 1912, im 13. Rang, haftend auf Grundstück Nrn. 60 und 62, Grundbuch Vitznau, Schönau. (396)

6010 Kriens, den 30. März 1971 Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Land: Glanzmann

Par ordonnance du 31 mars 1971, le président II du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé l'annulation des deux titres suivants émis par la Banque de l'Etat de Fribourg:

- 5% Bon de caisse de Fr. 20 000.— nominatif, N° 116542, avec coupons du 10 janvier 1971 au 10 janvier 1974 attachés, échéant le 10 janvier 1974; - 3½% Bon de caisse de Fr. 4000.— nominatif, N° 137581, échu le 12 novembre 1968. (404)

1700 Fribourg, le 31 mars 1971 p.o. le greffier: P. Plancherel

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das im Jahre 1971 in Bodenwerder/Weser (BRD) erbaute Motortankschiff «Raab Karcher 122» ist von der Eigentümerin, Barheina AG, in Basel, zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden. Einsprachen gegen die Aufnahme des Schiffes oder Ansprüche auf das Schiff sind binnen 20 Tagen unter Beilegung der Beweismittel anzumelden. Unterlassung der Anmeldung gilt als Verzicht. (AA 170) 4051 Basel, den 30. März 1971 Schiffsregister Basel-Stadt

Spälty & Cie AG, Baumwollspinnerei und Weberei, Netstal

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR Erste Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung der Spälty & Cie AG Netstal hat am 31. März 1971 beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von bisher Fr. 800 000.— auf Fr. 400 000.— herabzusetzen durch Rückzahlung von Fr. 500.— auf den Aktien mit bisherigem Nennwert von Fr. 1000.— auf neu Fr. 500.— pro Aktie. Das Aktienkapital der Gesellschaft ist inskünftig eingeteilt in 800 Namensaktien à Fr. 500.— nominell.

Die Schweizerische Treuhandschellschaft in Basel, als vom Bundesrat anerkannte Revisionsstelle, hat in einem Bericht vom 12. März 1971 festgestellt, dass trotz der Herabsetzung des Grundkapitals die Forderungen der Gläubiger voll gedeckt sind. Den Gläubigern wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten, von der dritten Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung hat zu erfolgen an die Schweizerische Treuhandschellschaft, St. Jakobstrasse 25, 4002 Basel. (AA 171°) 8754 Netstal, den 3. April 1971 Spälty & Cie AG Netstal: der Verwaltungsrat

Balance AG, Roveredo GR

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso dell'articolo 733 CO Seconda pubblicazione

Con verbale assembleare del 29 marzo 1971 la società ha deciso di ridurre il suo capitale sociale da Fr. 400 000.— a Fr. 100 000.— mediante il rimborso di no. 300 azioni di nominali Fr. 1000.— cadauna per un totale di Fr. 300 000.—. A tenore dell'art. 733 CO si diffidano i creditori a voler produrre i loro crediti od esigere d'essere soddisfatti o garantiti nei due mesi successivi alla terza pubblicazione nel presente al Foglio ufficiale svizzero di commercio. (AA 169°) 6535 Roveredo GR, 29 marzo 1971 Balance AG avv. B. Censi, presidente

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst: Namen-Schuldbrief von Fr. 4500.— vom 20. Mai 1946, Maximalzinsfuss 6%, haftend im 1. Rang auf GB Unterenfelden Nr. 356, Plan 6, Parzelle 170, zugunsten der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse Aarau als Gläubigerin, und Hermann Haberstich-Müller, geb. 1891, Unterenfelden, nun Erbengemeinschaft, als Schuldner lautend. An den unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, denselben innert eines Jahres, d. h. bis 27. März 1972, dem Bezirksgericht Aarau vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (388°)

5000 Aarau, den 24. März 1971 Bezirksgericht

Es wird vermisst: Namen-Schuldbrief von Fr. 50 000.— vom 24. Februar 1961, Maximalzinsfuss 6%, haftend im 4. Rang auf Grundbuch Erlinsbach Nr. 1201, Plan 8, Parz. 725 Grundbuch Erlinsbach Nr. 1202, Plan 8, Parz. 726 Grundbuch Erlinsbach Nr. 1203, Plan 8, Parz. 732, zugunsten von Bodmer-Bürgi Fritz, 1894, von und in Erlinsbach AG, nun Erben, als Gläubiger, und Bodmer-Lüthy Fritz, 1924, Metzgermeister, von und in Erlinsbach AG, als Schuldner lautend. An den unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, denselben innert eines Jahres, d. h. bis 27. März 1972, dem Bezirksgericht Aarau vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (389°)

5000 Aarau, den 24. März 1971 Bezirksgericht

Es wird folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank vermisst: Nr. 390820, lautend auf Frau Lina Bergamin-Bettinaglio, Obervaz. Die allfälligen Inhaber dieses Sparheftes werden aufgefordert, dieses innert 3 Monaten dem Bezirksamt Plessur in Chur vorzulegen, ansonst dieses vermisste Sparheft kraftlos erklärt wird. (400) 7002 Chur, 31. März 1971 Der Präsident des Bezirksamtes Plessur: Dr. J. Sprecher

Es wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgesprochen: Fr. 100 000.— Schuldbrief im ersten Rang, datiert den 6. März 1923 lastend auf provisorischem Grundbuch Huben Parzelle Nr. 16 XIV, 76,64 Ar Wohnhaus und Oekonomiegebäude Nr. 153, Schopf Nr. 272, Hühnerstall Nr. 321, Garage Nr. 512, nebst Hof, Garten, Feld und Weg an der Neuhauserstrasse, Parzelle Nr. 156 XIX, 744,45 Aren Feld, Weg, Reservoir im Oberfeld/Buchhözli, Parzelle Nr. 1523, 44,61 Aren Feld, Grossrüti; Schuldner und Pfandbesitzer Oskar Wyler, Landwirt, Neuhauserstrasse 63, Frauenfeld, Gläubigerin Thurgauische Kantonalbank Frauenfeld.

Falls die vermisste Urkunde innert einer Frist von einem Jahr dem Grundbuchamt Frauenfeld nicht vorgezsetzt wird, wird sie kraftlos erklärt werden. (386°) 8500 Frauenfeld, den 25. März 1971 Gerichtspräsidium Frauenfeld

Es werden vermisst: Sparheft Nr. 1479 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Maihof, Luzern, haltend Fr. 19 707,55 per 6. Januar 1971.

Sparheft Nr. 2889 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Maihof, Luzern, haltend Fr. 1334,50 per 28. Januar 1971.

Sparheft Nr. 13 466 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Maihof, Luzern, haltend Fr. 922,50 per 28. Januar 1971.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (398°)

6000 Luzern, den 31. März 1971 Amtsgerichtspräsident I Luzern-Stadt: Dr. W. Fischler

Es werden vermisst: Fr. 2000.— Schuldbrief (Gült), ang. 1. Juli 1902, auf Grundstück Nr. 76, GB Luzern, Theaterstrasse 7, Luzern.

Fr. 2000.— Schuldbrief, ang. 1. November 1873, auf Grundstück Nr. 75, GB Luzern, Theaterstrasse 9, Luzern.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb eines Jahres seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (399°)

6000 Luzern, den 31. März 1971 Amtsgerichtspräsident I Luzern-Stadt: Dr. W. Fischler

Die nachstehenden Werttitel werden als vermisst gemeldet:

4 Kassa-Obligationen der Thurgauischen Kantonalbank Nrn. 250115/18 zu Fr. 1000.—, datiert den 31. März 1969, Zinsfuss 5%, mit Zinscoupons per 31. März 1971 bis 1974.

Der allfällige Besitzer dieser Titel wird aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (387°)

8570 Weinfelden, 26. März 1971 Gerichtspräsidium Weinfelden

Es wird vermisst der Eigentümerschuldbrief von Fr. 8700.—, lastend auf der Liegenschaft Oberstocken-Grundbuch Nr. 147 der Erbengemeinschaft des Herrn Alfred Müller, von Höfen, alt Kaufmann, Oberstocken, Belege-Serie II/217 vom 8. Mai 1957.

Der unbekannt Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (402°) 3752 Wimmis, 31. März 1971 Der Gerichtspräsident von Niedersimmmental i.V.: A. Brunner

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

250655. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1971, 20 Uhr. Paul Eggmann Aktiengesellschaft, alte Landstrasse 32, Thalwil (Zürich). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 136878. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Februar 1971 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

BIL-ACTIV

250656. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1971, 20 Uhr. Paul Eggmann Aktiengesellschaft, alte Landstrasse 32, Thalwil (Zürich). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 136928. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Februar 1971 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

GRIPPAX

250657. Date de dépôt: 12 février 1971, 18 h. Plant Protection Limited, Imperial Chemical House, Millbank, Londres S.W. 1 (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 138376. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 février 1971.

Produits chimiques à l'usage agricole et horticole; insecticides, fongicides, préparations pour la destruction de mauvaises herbes et l'extermination de vermine. (Cl. int. 1, 5)

TRIOXONE

250658. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1971, 20 Uhr. Dr. Cattani, Ya-Pa Laboratorium, Tödiinstrasse 38, Zürich 2. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 137690. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Februar 1971 an.

Kosmetische Produkte aller Art, insbesondere Cremes, Gesichtspackungen, Zahnpasten, kosmetische Bäder. (Int. Kl. 3)

YA-PA

250659. Date de dépôt: 12 février 1971, 19 h. Froidevaux S.A. (Froidevaux AG) (Froidevaux Ltd.), 22, rue Vaucher, Neuchâtel. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 136761. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 février 1971.

Montres et toutes les parties de la montre. (Cl. int. 14)

TESEO

250660. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1971, 20 Uhr. Pharmakon AG (Pharmakon S.A.) (Pharmakon Ltd.), Bürgliinstrasse 39, Wallisellen (Zürich). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 137484. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Februar 1971 an.

Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

PHARMAROL

250661. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1971, 20 Uhr. Pharmakon AG (Pharmakon S.A.) (Pharmakon Ltd.), Bürgliinstrasse 39, Wallisellen (Zürich). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 138104. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Februar 1971 an.

Pharmazeutische und kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3, 5)

PHARMAKON

250662. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1971, 20 Uhr. Pharmakon AG (Pharmakon S.A.) (Pharmakon Ltd.), Bürgliinstrasse 39, Wallisellen (Zürich). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 138118. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Februar 1971 an.

Penicillin enthaltende pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

PHARKOCILLIN

250663. Date de dépôt: 12 février 1971, 19 h. Emmy Dreyfus-Cohen, 22, avenue Dapples, Lausanne (Vaud). — Fabrication et commerce.

Brosses en général, particulièrement brosses à dents. (Cl. int. 21)

FÉMOSSE

250664. Date de dépôt: 15 février 1971, 20 h. Schenk S.A., Rolle (Vaud). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 135684. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 novembre 1970.

Boissons alcooliques, y compris vins. Boissons non-alcooliques. (Cl. int. 32, 33)

FINE CÔTE

250665. Date de dépôt: 15 février 1971, 20 h. Schenk S.A., Rolle (Vaud). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 135953. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1^{er} décembre 1970.

Boissons alcooliques, y compris vins. Boissons non-alcooliques. (Cl. int. 32, 33)

ALDORA

250666. Date de dépôt: 15 février 1971, 20 h. Schenk S.A., Rolle (Vaud). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 135953. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1^{er} décembre 1970.

Boissons alcooliques, y compris vins. Boissons non-alcooliques. (Cl. int. 32, 33)

ALROSA

250667. Date de dépôt: 15 février 1971, 20 h. Schenk S.A., Rolle (Vaud). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 137048. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1^{er} décembre 1970.

Boissons alcooliques, y compris vins. Boissons non-alcooliques. (Cl. int. 32, 33)

CAMPANILLO

250668. Date de dépôt: 15 février 1971, 20 h. Schenk S.A., Rolle (Vaud). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 137027. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 février 1971.

Boissons alcooliques, y compris vins. Boissons non-alcooliques. (Cl. int. 32, 33)

SOLEIL ARDENT

250669. Date de dépôt: 15 février 1971, 20 h. Schenk S.A., Rolle (Vaud). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 137048. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 février 1971.

Boissons alcooliques, y compris vins. Boissons non-alcooliques. (Cl. int. 32, 33)

ESTRELLA

250670. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1971, 18 Uhr. Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Luzern). — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 137079. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Februar 1971 an.

Garne und Gespinste aller Art, ausgenommen Wollgarne. (Int. Kl. 23)

CORALDO

250671. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1971, 20 Uhr. Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 28. August 1970 für Tonbänder, Licht- oder Magnettonfilme und/oder Video-Recorder und Apparate und Instrumente zur Wiedergabe solcher Aufnahmen. Decca Limited, 9, Albert Embankment, London S.E. 1 (Grossbritannien). — Fabrication und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 210330. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Februar 1971 an.

Grammophone, Phonographen und Platten für dieselben. Tonbänder, Licht- oder Magnettonfilme und/oder Video-Recorder und Apparate und Instrumente zur Wiedergabe solcher Aufnahmen. (Int. Kl. 9)

DECCA

250672. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1971, 11 Uhr. Chemische Fabrik Uetikon, Uetikon am See (Zürich). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 136944. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Februar 1971 an.

Düngemittel (Gartendünger). (Int. Kl. 1)

SOLSAN

250673. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1971, 11 Uhr. Hausmann AG Schweiz, Medizinal- & Sanitätsgeschäft St. Gallen, Marktgasse 11, St. Gallen. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 136731. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Februar 1971 an.

Pharmazeutische Präparate und Toilettenartikel. (Int. Kl. 3, 5, 8, 21)

CRÈME JOLANDA

250674. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1971, 11 Uhr. Hausmann AG Schweiz, Medizinal- & Sanitätsgeschäft St. Gallen, Marktgasse 11, St. Gallen. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 136731. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Februar 1971 an.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

NOVORENAL

250675. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1971, 11 Uhr. Hausmann AG Schweiz, Medizinal- & Sanitätsgeschäft St. Gallen, Marktgasse 11, St. Gallen. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 136732. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Februar 1971 an.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

EUSANA-PASTILLEN

250676. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1971, 11 Uhr. Hausmann AG Schweiz, Medizinal- & Sanitätsgeschäft St. Gallen, Marktgasse 11, St. Gallen. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 136732. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Februar 1971 an.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

TONGA-SALBE

250677. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1971, 11 Uhr. Bodega Compagnie S.A., Baslerstrasse 98, Zürich 9; Korrespondenzadresse: Jean Kern, Grandvaux (Waadt). — Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 136133. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. November 1970 an.

Trocken- und Süssweine aus den Pyrenäen. (Int. Kl. 33)

PYRENÄENGLUT

250678. Date de dépôt: 10 décembre 1970, 18 h. Société de vente des produits Jaeger-Le Coultre S.A., 1, rue des Moulins, Genève. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 139808. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 décembre 1970.

Horlogerie, montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

REVERSO

250679. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1970, 18 Uhr. Kabushiki Kaisha Hattori Toketen, 5-11, 4-chome, Ginza, Chuo-ku, Tokio (Japan). — Fabrikation und Handel.

Uhren und andere Zeitmessinstrumente sowie deren Teile. (Int. Kl. 14)

TOMONY

250680. Date de dépôt: 4 février 1971, 18 h. Atlas Underwear Corporation, 803 North Downing Street, Piqua (Ohio, USA). - Fabrication et commerce.

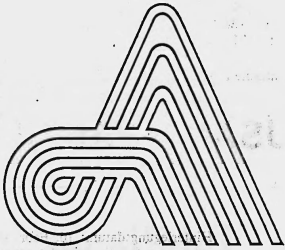
Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles. (Cl. int. 25)



... all you feel is the warmth.

250681. Date de dépôt: 28 juillet 1970, 18 h. Atlas Underwear Corporation, 803 North Downing Street, Piqua (Ohio, USA). - Fabrication et commerce.

Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles. (Cl. int. 25)



250682. Hinterlegungsdatum: 18. September 1970, 18 Uhr. Nivada AG (Nivada S.A.) (Nivada Ltd.), Bündengasse 22, Grenchen (Solothurn). - Fabrication et Handel.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)



250683. Date de dépôt: 18 novembre 1970, 18 h. AMF Tuboscope, Inc., 2919 Holmes Road, Houston (Texas, USA). - Fabrication et commerce.

Dispositifs de mesure et dispositifs scientifiques pour la détection, non-destructive des pailles et des défauts dans les métaux, en particulier les tiges de forage, les coffrages et les tubages des puits. (Cl. int. 9)

AMF SONOSCOPE

250684. Date de dépôt: 18 novembre 1970, 18 h. AMF Tuboscope, Inc., 2919 Holmes Street, Houston (Texas, USA). - Fabrication et commerce.

Appareils, dispositifs et mécanismes pour l'inspection d'organes tubulaires, permettant de déceler la présence de défauts. (Cl. int. 9)

AMF TUBOSCAN

250685. Date de dépôt: 18 novembre 1970, 18 h. AMF Tuboscope, Inc., 2919 Holmes Road, Houston (Texas, USA). - Fabrication et commerce.

Appareils, dispositifs et mécanismes pour l'inspection des produits métalliques tubulaires pour la détection des défauts. (Cl. int. 9)

AMF TUBOSCOPE

250686. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1970, 19 Uhr. Oy Nokia Ab, Mikonkatu 15 A, Helsinki 10 (Finland). - Fabrication et Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, photographische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze und synthetische Harze, Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten); Düngemittel; Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke. Rohre und teilweise bearbeitete unedle Metalle und deren Legierungen; Anker, Ambosse, Glocken, gewalzte und gegossene Bauteile; Schienen und sonstiges Material aus Metall für Schienenwege; Ketten; Kabel und Drähte (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren; Metallrohre; Geldschränke und Kassetten; Stahlkugeln; Hufeisen; Nägel und Schrauben; Erze. Maschinen zum Herstellen von Kabeln und Rohren, deren Zubehör-, Ersatz- und Bestandteile, Werkzeugmaschinen; Motoren; Kupplungen und Treibriemen; grosse landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate. Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Anlagen für industrielle Automatisierung, industrielle und wissenschaftliche Messrichtungen, Nachrichten- und Datenübertragungsanlagen, Mehrkanal-Impuls-Analysatoren, Puls-Kode-Modulation-Übertragungsanlagen, Anlagen für Datenaufzeichnung und für Prozess-Rechner; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte. Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft und auf dem Wasser. Papier und Papierwaren, Pappe (Karton), Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren, Klebstoffe (für Papier- und Schreibwaren); Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel; Lehr- und Unterrichtsartikel (ausgenommen Apparate); Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke. Guttapercha, Kautschuk, Balata, Formstücke aus Gummi, Schutzhandschuhe aus Gummi, Stossdämpfer aus Gummi, Gummisohlen, Gummibänder, Gummiklappen, -ventile, -pfropfen, -platten, -puffer, -ringe, Gummischläuche, Dichtungs-, Packungs- und Isoliermittel, insbesondere aus Gummi; Folien, Platten und Stangen aus Kunststoffen (Halbfabrikate); Asbest, Glimmer; Schläuche (nicht aus Metall). Leder und Lederimitationen; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirr und Sattlerwaren. Baumaterialien, Natur- und Kunststeine, Zement, Kalk, Mörtel, Gips und Kies; Röhren aus Sandstein oder aus Zement; Strassenbaumaterialien, Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Häuser; Steinmühlmälere; Schornsteine. Möbel, Spiegel, Rahmen; Möbelsitze, Möbelauflegelemente, Matratzen. Tragbare Behälter für Küche und Haushalt (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Pappbecher und -teller; Käämme und Schwämme; Bürsten; Bürstenmachermaterial; Reinigungsgeräte und Putzzeug; Stahlspäne; Porzellan und Steingut. Webstoff; Bett- und Tischdecken und andere Textilwaren. Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe, Teppiche, Strohmatten, Matten, Linoleum und andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen; Tapeten (ausgenommen aus Stoff). Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel; Christbaum schmuck. (Int. Kl. 1, 6, 7, 9, 12, 16 bis 21, 24, 25, 27, 28)



250687. Hinterlegungsdatum: 5. November 1970, 8 Uhr. Rhenoplast AG, Berneck SG, Oberfeldstrasse 117, Berneck (St. Gallen). - Fabrication.

Halbzeug und Fertigprodukte aus Kunststoffen, nämlich Hohlkörper, Rohre, Schläuche, Profilstangen, Platten, Folien, Bänder, Fasern; Boden-, Wand- und Deckenverkleidungen aus Kunststoffen; Verpackungsmaterialien, Gebrauchsgegenstände für den Haushalt, Bekleidungsartikel, Dekorationsartikel und Spielzeuge aus Kunststoffen. Maschinen und Werkzeuge zur Verarbeitung von Kunststoffen. (Int. Kl. 7, 8, 16, 17, 19 bis 22, 25, 27, 28)



250688. Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1970, 18 Uhr. Toyo Boseki Kabushiki Kaisha, 8, Dojima Hamadori 2-chome, Kitaku, Osaka (Japan). - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 233924. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Dezember 1970 an.

Seile, Bindfaden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke; Polstermaterial; Garne; Webstoff (Stückwaren); Bekleidungsstücke; Gespinnstfasern. (Int. Kl. 22 bis 25)



250689. Date de dépôt: 23 décembre 1970, 12 h. Demareux & Cie S.A., 5, rue de la Concorde, Chavannes-Remens (Vaud). - Commerce. - Renouvellement de la marque N° 140088. Raison modifiée. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 décembre 1970.

Tous les produits alimentaires et produits d'entretien. (Cl. int. 3, 29, 30, 31)



250690. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1971, 17 Uhr. Chemiro AG, Haggengasse 45, St. Gallen. - Fabrication und Handel.

Textildesodorants. (Int. Kl. 5)

K2 Dressintim

250691. Date de dépôt: 26 janvier 1971, 17 h. F. W. Woolworth & Co. S.A., 25, Grand'Rue, Genève. - Fabrication et commerce.

Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture, résines artificielles et synthétiques, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes); engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extincitives; trappes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie; couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; huiles et graisses industrielles; lubrifiants; compositions à lier la poussière; compositions combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; chandeliers, bougies, veilleuses et mèches; produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles; métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancres, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffre-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; écrous, boulons, clous, vis, chevilles, agrafes, crampons, attaches, charnières, cornières, poignées de portes, boutons de portes, récipients, étagères, gonds de portes, cadres et bandes décoratives de fenêtres, tous ces articles en métal commun; minerais; machines pour usage domestiques, à savoir perceuses, sabliers, scies, mélangeurs pour aliments, machines à couper les aliments, machines à aiguiser et autres machines utilisées dans la cuisine, les travaux ménagers et le jardinage; machines-outils; moteurs; accouplements et courroies de transmission; grands instruments pour l'agriculture; couveuses; outils et instruments à main; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, appareils de radio et télévision, appareils enregistreurs et reproducteurs du son, leurs parties et accessoires; batteries et accumulateurs électriques; chargeurs de batteries; disques et bandes magnétiques pour appareils à enregistrer et reproduire le son; appareils photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage), et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extinctifs; instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels); installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau, armes à feu; munitions et projectiles; substances explosives; feux d'artifice; métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué; joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques; instruments de musique; papier, boîtes, enveloppes et matériaux d'emballage en carton; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographes; papeterie, matières adhésives (ou la papeterie); matériaux pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau; matériel d'instruction ou d'enseignement; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; sacs, bandes, tampons, captionnage, matelas, coussins et rubans d'étanchéité pour fenêtres et portes, pour usages domestiques, tous ces articles en gutta-percha, caoutchouc, balata et leurs succédanés; feuilles, plaques et baguettes de matières plastiques (produits semi-finis); matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; amiante, mica; tuyaux flexibles; cuir et imitations du cuir; sacs et malles, boîtes, colliers pour animaux, laines, portefeuilles, portemonnaies, porte-clés, tous ces articles en cuir; peaux, malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie; matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; matériaux pour la construction des rou-

tes; asphalte, poix et bitume; maisons transportables, monuments en pierre, cheminées; meubles, glaces, cadres; boîtes, écrans, ornements de maison, bibelots, supports de pots de fleurs, presse-papiers, tous ces articles en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloid et succédanés ou en matières plastiques; petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine; peignes et éponges; brosses; matériaux pour la broserie; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; vaiselle et objets de décoration de table en verre, porcelaine et faïence; cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs; matières de rembourrage (crin, capoc, plumes, algues de mer); matières textiles fibreuses brutes; fils; tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles; vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles; dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles, fleurs artificielles; tapis, paillassons, nattes, linoléums et autres produits servant à couvrir les planchers; tentures; jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport; ornements et décoration pour arbres de Noël; viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles; café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde, poivre, vinaigre, sauces; épices; glace; produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt; bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non-alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons; vins, spiritueux et liqueurs; tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes. (Cl. int. 1 à 34)



250692. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1971, 10 Uhr. Frucht AG, Industriestrasse 680, Oensingen (Solothurn). — Produktion und Handel.

Früchte und Gemüse aus der Produktion von Saillon (Wallis). (Int. Kl. 31)



Die Marke wird gelb, schwarz und weiss ausgeführt.

250693. Date de dépôt: 29 janvier 1971, 15 h. Irl S.A. Renens, 5, avenue du Temple, Renens (Vaud). — Fabrication. — Renouvellement de la marque N° 138497. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 janvier 1971.

Chaussettes, socquettes, bas et articles de bonneterie en tous genres. (Cl. int. 25)



250694. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1971, 20 Uhr. E. Trachsler, Seestrasse 321, Zürich. — Fabrikation und Handel.

Sterile Flaschenkorke für Trockenverkorkung. (Int. Kl. 20)

sinetan

250695. Date de dépôt: 2 février 1971, 9 h. Fabrique d'horlogerie Chs. Tissot et fils S.A., 24/30, Beau-Site, Le Locle (Neuchâtel). — Fabrication.

Montres de tous genres, mouvements, boîtiers et chaînes de montres, pendules, réveils, horloges et tous articles d'horlogerie, tous appareils et instruments à mesurer et marquer le temps, outils et accessoires pour l'horlogerie et la bijouterie. (Cl. int. 7, 8, 14)

pinky

250696. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1971, 17 Uhr. Olin Corporation, 275 Winchester Avenue, New Haven (Connecticut, USA). — Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 137037 von Mathieson Chemical Corporation, Baltimore (Maryland, USA). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Februar 1971 an.

Phosphorhaltiger Kunstdünger. (Int. Kl. 1)

AMMO-PHOS

250697. Date de dépôt: 3 février 1971, 17 h. Au Faubourg Saint-Honoré S.A., 43, rue du Rhône, Genève. — Commerce. — Renouvellement de la marque N° 136606. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 février 1971.

Produits de provenance parisienne, à savoir objets de maroquinerie, en particulier serviettes, sacs, portefeuilles, porte-monnaie, ceintures, étuis; articles de voyage, en particulier valises, porte-habits, trousse; articles de sellerie, en particulier selles, brides, harnais, cravaches; gants, foulards; articles pour fumeurs; orfèvrerie, bijouterie, joaillerie; vêtements, en particulier manteaux, costumes tailleurs, jupes. (Cl. int. 14, 18, 25, 26, 34)



250698. Date de dépôt: 4 février 1971, 17 h. Warner-Lambert Pharmaceutical Company, 201 Tabor Road, Morris Plains (New Jersey, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 136995. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 février 1971.

Médecines et préparations pharmaceutiques, à savoir préparations pour le traitement de la flatuosité, de l'hyperacidité, des aigreurs de l'estomac, des maux de gorge, de l'acidose, sédatifs intestinaux et antacides. (Cl. int. 5)

Cal-Bis-Ma

250699. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1971, 17 Uhr. Standard Lack- & Farbenwerke AG, Altstetterstrasse 76, Zürich 9. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 137110. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Februar 1971 an.

Chemisch-technische Produkte, Farben und Lacke, technische Oele und Fette, Kitten, Abbeizmittel. (Int. Kl. 1 bis 4)

Veloxan

250700. Date de dépôt: 5 février 1971, 18 h. Schenley Industries, Inc., 888 Seventh Avenue, New York (New York, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 136713. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 février 1971.

Whisky, gin, brandy, cordiaux alcooliques et rhum. (Cl. int. 33)

SCHENLEY

250701. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1971, 11 Uhr. Odus Dental AG, Bernstrasse 367, Dietikon (Zürich). — Fabrication. — Erneuerung der Marke Nr. 135675. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Oktober 1970 an.

Künstliche Zähne aus Kunststoff. (Int. Kl. 10)

ODUS ACRYL

250702. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1971, 15 Uhr. Walter Hesener, 66, rue de la Prulay, Meyrin (Genf). — Fabrikation und Handel.

Antworten-Kontrollgeräte als Lernspielzeug für die Ausbildung und als Arbeitsmittel für Schulen; Druckschriften für Antworten-Kontrollgeräte; Diapositive für Antworten-Kontrollgeräte. (Int. Kl. 9, 16, 28)

LEXIDIA

250703. Date de dépôt: 5 février 1971, 19 h. Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. (Longines Watch Co., Francillon Ltd.), St-Imier (Berne). — Fabrication et commerce.

Piles pour montres à quartz; montres et parties de montres à quartz. (Cl. int. 14)



250704. Date de dépôt: 5 février 1971, 18 h. Interapid S.A., La Rosière, route de Lausanne, Rolle (Vaud). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 136712. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 février 1971.

Comparateurs et instruments à mesurer. (Cl. int. 9)

IntéRapid

250705. Date de dépôt: 8 février 1971, 19 h. Ergas S. à r. l., 97 A, Grand-Rue, Tramelan (Berne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 136780. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 février 1971.

Pendulettes, pendulettes-calendrier automatiques, Mouvements de pendulettes. (Cl. int. 14)

ERGAS S.à r.l.

250706. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1971, 20 Uhr. Sipuro AG, Dorfmatweg 8, Münsingen (Bern). — Fabrikation und Handel.

Chemisch-technische Haushaltprodukte. (Int. Kl. 3)

SIPURO

250707. Date de dépôt: 9 février 1971, 16 h. Perrenoud S.A., rue de l'Arnel, Môtiers (Neuchâtel). — Commerce.

Vins et spiritueux. (Cl. int. 33)



Mitteilungen Communications Comunicazioni

République tunisienne

Réglementation des importations

Il ressort de l'avis N° 112, publié dans le «Journal Officiel de la République tunisienne» des 5/9 mars 1971, que les pouvoirs publics ont approuvé la procédure d'importation actuelle en faveur des industriels...

Selon les dispositions nouvelles les bénéficiaires peuvent présenter leurs programmes annuels d'importation à la Direction du commerce. S'il est retenu, le programme soumis est ensuite établi sous la forme d'une autorisation annuelle d'importation conforme à un modèle joint à l'avis tunisien...

D'après l'avis N° 113, inséré dans la même édition du «Journal Officiel de la République tunisienne», les autorités compétentes ont institué une procédure nouvelle dite du «certificat d'importation». Appliquable aux produits mentionnés dans une liste jointe à l'avis, ce certificat ne peut couvrir qu'une seule expédition...

Parmi les marchandises que les bénéficiaires peuvent introduire en Tunisie sous le couvert du nouveau «certificat d'importation» figurent les ouvrages en caoutchouc vulcanisé, non durci autres que les coussins (rubrique N° 40-14 B du tarif douanier tunisien)...

Il appert enfin des avis tunisiens 112 et 113 que les règlements des importations réalisés dans le cadre des procédures de l'autorisation annuelle d'importation ou du certificat d'importation doivent être effectués conformément à la réglementation en vigueur.

Bern: Bigler Fritz Wfm. PTT Bethlehem 30-53811. Brunner Janine Francine Fr. 30-62474. Fisch Heinz 30-35168.

Bevalx: Berger Marie Mme 20-15700. Kaempf Murielle Mlle 20-18101. Bex: Contemporains 1943 Bex et environs 18-2554.

Birsfelden: Hani Daniel Chemikant 40-56346. Blonay: Contemporains 1920 Blonay-St-Légier 18-2650. Bolligen: Cuenod Christian u. Thérèse Habstetten 30-62479.

Boudry: Belmonti Silvana Mme 20-16424. Breganzona: Fiduciaria De-Bernardi 69-1403. Breitenbach: Ski-Club 40-18746.

Brugg: Biele Gravur SA clichés et photo lithos 25-2734. Marti Charles-Walter 25-1957. Brüttisellen: Cagnazzo Astrid Büroangestellte 80-86145.

Buchs (AG): Rytz-Richner Lily Frau 50-21964. Bülach: Abplanalp-Buchmann Peter 80-86062. Gisler Werner PTT-Sekretär 82-25467.

Burgf: Uler Alfred Vorrichtungskonstrukteur 34-5157. Burglen (UR): Hauspflege-Verein 60-22913. Buus: Schweizer-Roth Werner 40-65128.

Chambésy: Cujean-Serex Ginette Mme 12-17875. Châtell-St-Denis: Lambert Denise Mlle 18-8225. Sié des contemporains 1930 18-4791.

Chaux-de-Fonds: Association jürassienne des clubs de football de table 23-5961. Broz François dessinateur techniques industriels 23-5968.

Chur: Bünd: Schützenverband Kranz- und Prämiertenklub 90-9802. Klassenzusammenkunft Jahrgang 1931 40-22. Macomex AG 70-1326.

Colombier (NE): Pascolo Noëlle 20-25517. Comano: Capo sezione militare 69-7993. Concise: Furrer René hôtel Ecu de France 10-20043.

Cornol: Dubail Emile laiterie centrale dépôt Mélior 25-13952. Courchapoix: Kermesse paroissiale 25-13934. Courgenay: 9ème Fête jurassienne de gymnastique féminine 25-13956.

Dähl: Götting Gérard 20-16423. Moulin Henri transports 20-9412. Courchapoix: Kermesse paroissiale 25-13934. Courgenay: 9ème Fête jurassienne de gymnastique féminine 25-13956.

Erlebach (ZH): Dellenbach Hans 80-86077. Holenstein-Farrow Christian Dr. oec. Betriebswirtschafter 80-86109.

Erlebach (LU): Hammer Hans Alfa-Laval Service 60-12022. Hunkelel-Schwäger Luise 19-1963. Esslingen: Diener-Christoph Werner 80-63142.

Geroldswil: Walliser Heinz K. Werbeberater 80-69768. Glarus: Kieswiler Leimen K. Schweizer-Süssly's 87-1389.

Tagung des Gemischten schweizerisch-deutschen Regierungsausschusses in Bern

Der Gemischte schweizerisch-deutsche Regierungsausschuss tagte vom 30. März bis 1. April 1971 in Bern. Gemäss dem geltenden Handelsabkommen zwischen der Schweiz und der Bundesrepublik Deutschland ist ihm die Aufgabe übertragen, sich über die Entwicklung der gegenseitigen Wirtschaftsbeziehungen und des Warenverkehrs auszuspoken.

Beide Delegationen stellten mit Befriedigung die kontinuierliche Steigerung des gegenseitigen Warenverkehrs und den ausgezeichneten Stand der wirtschaftlichen Zusammenarbeit zwischen ihren Ländern fest. Sie ertönten ferner die wirtschaftliche Entwicklung in den beiden Ländern in der letzten Zeit, die nach wie vor von einer starken konjunkturellen Anspannung bestimmt ist...

Für den noch nicht liberalisierten schweizerisch-deutschen Güterverkehr auf dem Gebiet der Ernährung und Landwirtschaft im Jahre 1971 ist ein Fünftzehntes Zusatzprotokoll zum Handelsabkommen vom 2. Dezember 1954 abgeschlossen und unterzeichnet worden.

Réunion de la Commission gouvernementale mixte germano-suisse à Berne

La Commission gouvernementale mixte germano-suisse s'est réunie du 30 mars au 1er avril 1971 à Berne. Conformément à l'accord de commerce en vigueur actuellement entre la Suisse et la République fédérale d'Allemagne, cette commission est chargée de se prononcer sur le développement des relations économiques bilatérales et le trafic des marchandises.

Les deux délégations ont constaté avec satisfaction, que les échanges de marchandises continuaient à progresser et que la collaboration économique entre les deux pays était excellente. Elles ont en outre procédé à un échange de vues sur le développement économique récent des deux pays, développement qui, comme par le passé, est caractérisé par une forte tension conjoncturelle.

En ce qui concerne les échanges de marchandises germano-suisse, son encore libéralisés dans le secteur de l'alimentation et de l'agriculture en 1971, un quinzième protocole additionnel à l'accord commercial du 2 décembre 1954 a été conclu et signé.

Schweizerische Nationalbank Banque nationale suisse Banca nazionale svizzera

Ausweis vom 31. März 1971 Situation au 31 mars 1971

Table with 3 columns: Aktiven - Actif, Fr., Fr. Rows include Goldbestand, Devisen, Ausländische Schatzanweisungen, Wechsel, etc.

Passiven - Passif

Table with 3 columns: Eigene Gelder, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Korrespondenten, etc.

Zusammen - Total 21 037 329 472,95

77. 2. 4. 71

Postcheckverkehr, Beitritte Chèques postaux, adhésions

- Aarau: Tschudi M. Polizeibeamter 50-20629. Weber Walter 50-20299. Adliswil: Huber Jakob Chauffeur 80-86091. Tilmann Gotfried Kaufmann 80-62108.

Goldern (Hasliberg): Rohrer-Grossmann Hanspeter Lehrer 30-62463. .
Gränichen: Barth Verena Frl. techn. Zeichnerin 50-21962. — Heimatkirche Gränichen 50-4617.
Grenchen: Rüeggesser Jürg 45-20257. — Schneider Rudolf 45-20258.
Grindelwald: Kindergartenverein 30-35178.
Gmüden: Gemeinschaft der Stockwerkeigentümer Eigerweg Tannerweg 30-33193. — Herzog Lotty Frl. 30-62478. — Vonrufs Bruno Oelferungs-monteur 30-62470.
Häggligen: Bolzli Rita Frau Nachlass FH 50-15502.
Immobilien: Studer Gottfried Inh. A. Hotel el.-mech. Werkstätte u. Wick-lerci 46-5223.
Haslen (AD): Musikgesellschaft 90-12197.
Hauterive: Cercle des sports d'Hauterive 20-9411.
Herisau: Saumchörli 90-18492. — Schweizer Paul Tiefbauzeichner 90-31559. — Tobler Elsi Haushaltungslehrerin 90-31545.
Hiltterfingen: Hossmann Hans 30-53812.
Hinteregg: Vortmann AG Bernard 80-21125.
Hinwil: Kath. Frauenverein Hinwil 80-69774.
Hohenentzen: Steuerkassieramt Muzipalgemeinde 85-2654.
Königschwil: Frauenuverein 50-15910.
Ibach: Männerriege KTV 60-23257.
Kaisten: Wendelspiess Werner Programmierer 50-21963.
Kallern: Gasser-Micheli Werner Landwirt 50-14331.
Kappel am Albis: Hegner Gerold dipl. Ing. ETH 80-65211.
Kernenried: Glauser-Rösch Ernst Fräser Zaugenriem 30-62460.
Kilchberg (ZH): Abeldinger & Co K. Dr. 80-30420.
Kiesen: Armbruschützengesellschaft Oppligen Kiesen 30-35196.
Killwangen: Männerchor Killwangen 80-69765.
Kloten: Dalla Corte Gebr. Plattenbeläge und Cheminéebau 80-69770. — Zimmermann Walter Maurer-Polier 80-86104.
Köniz: Perrotet Erwin Schlyner 30-57638. — Sozialdem. Frauengruppe der Gemeinde Köniz 30-35191.
Konolfingen: Zwahlen Erwin PTT-Angestellter 30-53814.
Koppligen: Seiler Leon Stöck 34-55133.
Krälligen: Leuenberger H. Ulrich Mechaniker 34-5154.
Kreuzlingen: Seitz-Schori August 85-6352.
Kulmerau: Steuerinkasso der Gemeinde 60-14181.
Küssnacht (ZH): Rüegger Urs 80-86058.
Küssnacht am Rigi: Windlin Karl und Klara Hotel Adler 60-11210.
Lamboing: Société de tir Campagne 25-13950.
Langnau am Albis: Haas Marguerite S. kaufm. Angestellte 80-86117. — Stark Karl Realhändler 80-86064.
Laufenberg: Mehrkampfgemeinschaft Frichtal Grosser Preis vom Aargau 50-4701.
Lausanne: Bajic Gordana 10-51660. — Bernhard Anne-Marie 10-51657. — Birs Bircher SA applications électrotechniques 10-916. — Bouchat Jean 10-51664. — Bovard Arnold collaborateur commercial 10-29764. — Bugada Pierina 10-29761. — Buser Claudia 10-51661. — Cagna André 10-27519. — Cherpillod Micheline secrétaire 10-29767. — Croix Rouge suisse service médicaments 10-21643. — Curat François 10-41904. — Dufresne-Pessina Pierina 10-51665. — Du Pasquier Elisabeth professeur 10-29758. — Estoppey-Reymond Jean-Paul fonct. PTT 10-42629. — Frutig Daniel mécanicien de précision 10-42631. — Furrer Marlyse 10-51662. — Gaillard Irene 10-51658. — Galliano Anna Mme 10-51659. — Huber Analyse 10-51652. — Koenig Patricia Mlle 10-51663. — Lovey Gérard employé d'assurance 10-29763. — Meyer Gisèle 10-51654. — Paris Fer-nande 10-51656. — Philipona Alain employé commercial 10-27914. — Rey-Anna-Catherine 10-51653. — Rochat Lise-Ariane Mlle 10-51655. — Schol-ler Jacques et Françoise 10-29759. — Tesouro Joaquin 10-51651. — Vol-ken-Massy Albert huisser-chef 10-42628.
Lenzburg: Literaturstelle der freigeistigen Vereinigung der Schweiz 50-14486. — Love In Productions Christian Amisler Manfred Joggi 50-3762. — Zürcher Elisabeth Frl. 50-21961.

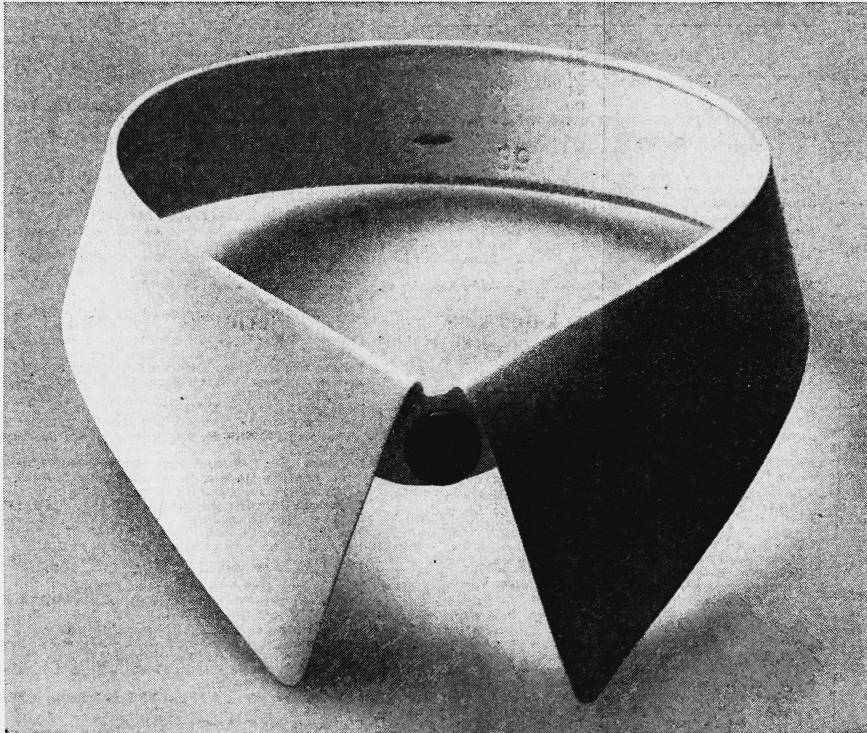
Liestal: Ehrsam Urs Kaufmann 40-65117.
Lonay: Prim'ettes H. Grand agriculteur maraîcher 10-22119.
Lucens: Contemporains 1942 Lucens et environ 10-14144.
Lugano: Fliszar Else 69-7369. — Gruppo docenti anti-autoritari 69-8101. — Künzler René jun. rapp. 69-4404. — Medici Gabriella 69-1264. — Wohn-zirkel SA 69-7529.
Lutry: Association du musée vaudois de la vigne et du vin 10-19640. — Maire Ginette 10-42625.
Luzern: Achermann Markus Dr. med. dent. 60-14139. — Bachmann Jules Immobilien AG 60-1962. — Brönnimann Mareel 60-3622. — Buchecker Anna 60-40854. — Bucher Willi 60-40855. — Fassbender-Haller Margue-rite 60-40852. — Fraeger Walter 60-40853. — Galliker Max 60-23963. — Kunstturnerländerkampf Schweiz - Polen - CSSR 60-525. — Schweiz. Mannschaftswettkämpfe der Mech und Leichten Truppen 1971 60-17400.
Maisprach: Kaufmann-Lüscher Theo 40-63377.
Männedorf: Kriewall Werner Fotograf 80-69769. — Wegmüller-Tiefenbacher Hans 80-65942.
Marbach (LU): Liberale Partei 60-11526.
Mariigny: Garage du Rallye Georges et Bernard Mottier 19-7214.
Maur: Rusterholz Rolf Maurer-Polier 80-86102.
Meilen: Schwimm-Club Meilen 80-65270.
Menziken: Erismann Guido 60-50123.
Meyrin: Mera Jesus 12-19767.
Montana: Choeur mixte de Montana-Crans 19-9948.
Montreux: Cantarini Jules 18-7369. — Sommer Christine Mlle Institut de physiothérapie 18-5440. — Wicky Georges 18-2707.
Morges: Hoffmann Albert 10-24164.
Münchenbuchsee: Kästli W. Frau 30-62464.
Münchenstein: Rymann Otto Verwalter 40-62739. — Schneider-Pahl Eva 40-65129. — Wagner Hans Peter 40-65126.
Muotathal: Gwerder Paul Postbeamter 60-61936.
Muraz (Sierre): Zufferey-Ackermann René Veyras 19-12779.
Murten: Marschgruppe Seeland 17-7600.
Müsungen: Steuerrant 60-2504.
Muttenz: Rudin-Müller Erwin 40-71542.
Näfels: Fischli-Müller Fritz Konstrukteur 87-6144.
Nänikon: Fausch Heinrich Ingenieur Greifensee 80-68132. — Wallmann-Barth Helga staatl. dipl. Krankengymnastin Greifensee 80-86078. — Wegmann Rosa Sekretärin 80-86119.
Netstal: Cours-line M. Noti 87-1238.
Neuchâtel: Amiet Philippe 20-25491. — ASFTT groupe administratif 20-9408. — BAR Centro espanol las tres Carabelas 20-9416. — Bille Chri-stiane Mlle 20-25490. — Bridel Marc 20-25519. — Corminboeuf Jacque-line Mlle 20-25494. — Corsini Thérèse Mlle 20-9413. — Football-Club FAN-ICN 20-9415. — Helfer Pierre-Alain 20-20523. — Monnier Mireille Mlle 20-16124. — Morard André 20-25518. — Moreno-Tena Antonio 20-16125. — Moreno-Tena Ramon 20-16126. — Moreno-Tena Teodoro 20-16127. — Pythoud Françoise Mme 20-17725. — Rapin Gérard 20-20547. — Société horlogère Reconville SA 20-9409.
Neuenhof: Gussasphalt AG 50-585.
Neunkirch (SH): Wildberger Max & Sohn Immobilien 82-7184.
La Neuveville: Othenin-Girard Françoise 25-40476.
Nidau: Dürig-von Dach Olga 25-13402. — Wüthrich Verena 25-40473.
Niederbuchsiten: Schulfonds-Verwaltung 46-1910.
Niedererlisbach: Roth-von Arz Hansrudolf Konstrukteur 50-21960.
Niederhasli: Schweiz. Krankenkasse Helvetia Sektion Niederhasli 80-63374.
Niederrohrdorf: Perlit-Durrer Joe T. Durrer 50-7870.
Niederurnen: Fritsch Isidora Frl. 87-6145.
Noréaz (FR): Football-Club Noréaz 17-7587.
Nussbaumen b. Baden: Badertscher Friedr. techn. Angestellter 50-21967.
Nyon: Christin J.-P. Dr. med. 10-7017. — Pitter Madeleine Mlle ouvrière 12-30191.

Oberburg: Guggisberg Paul Schreiner 34-5155.
Oberebendingen: Oekumenischer Kirchenbauverein Ehrendingen 50-7256.
Oberembrach: Caviezel Mario Guardavall 84-25460.
Obererstringen: Krüchi Fritz dipl. Maschinentechner 80-86108.
Oberrieden: Ruoss Gerhard kaufm. Geschäftsleiter 80-86141. — Utzinger Reinhard Luftverkehrsangestellter 80-86074.
Oberwil (BL): Fünfschilling Hans-Jakob Landwirt 40-22415.
Oey-Diemtingen: Urwyler Kurt Beamter PTT 30-53813.
Ollon: Simeon Jean-Luc instituteur 18-7261.
Otten: Aktion Blaukreuzmusikafine 46-3915.
Onex: Geninetta Félix Dr. med. 12-3009.
Ostermündigen: Muralt H. Konditorei 30-35201.
Plan-les-Quatre: Frommes Rose S. Mlle 12-19768.
Perroy: Société fédérale de gymnastique 10-12996.
Pontresina: Hotel Rosatsch P. H. Albrecht 70-6445.
Les Ponts-de-Martel: Barreiro Manuel 23-4935.
Port: Graf Rolf 25-13955.
Porza: Höfner Hans 69-2487.
Pratteln: Bötlin & Anslar sanit. Installationen techn. Büro 40-20109. — Wassmer Edgar Programmierer 40-65130.
La Praz: Nicolier Michel mécanicien 10-29212.
Pully: Deleury Daniel fonct. CFF 10-42624. — Fondation Ramuz C.F. 10-16191.
Quarten: Pfiffner Arnold Postbeamter 87-5299.
Rafz: Zepf Walter 82-7180.
Rapperswil (SG): Heubeger Markus 87-5298. — Verband schweiz. Tele-grafen- und Telefonbeamten VSTTB Sektion Linth 87-3052.
Räterschen: Mathis Christian 84-25458.
Reconvilier: Buhler Raymond lampadaire Chrismar 25-13953. — Lilla Michel 25-40474.
Regensdorf: Molinari Walter Kranführer 80-86096.
Reiden: Rad- u. Motor-Fahr-Verein Remmveranstaltungen 60-10151.
Renens (VD): Cornaz Aimé employé CFF 10-42618. — Fahrni Kurt tapis-sier-décorateur 10-29760. — Marazzi Dario 10-29765.
Richterswil: Moser Fritz Kleintransporter 80-57916.
Rickenbach-Attikon: Bosshard Peter 84-9227.
Riedern: Rüegg H. R. 87-6146.
Riehen: Brun Therese PTT-Beamten 40-70314. — Bühler-Pellegrini Claire 40-6115. — Schäfer-Rotzler Milly 40-60425. — Zoller Urs dipl. Bauing. ETH 40-23982.
Rivera: Sci Club Tamaro 69-5425.
Rodels: Krankenkasse Hohenrätien Ortskassier Rodels 70-8901. — Kran-kenkasse Hohenrätien Ortskassier Pratal 70-4924.
Rolle: Judo-Club rollois 10-16502.
Romanel-sur-Lausanne: Lizon Berthe Mme 10-29757.
Romanshorn: Eberli Alf. Gasthof und Metzgerei 85-6354.
Rorbas-Freienstein: Zürcher kant. Schwingertag 1971 84-9235.
Rothenfluh: Schweiz. Krankenkasse Helvetia Sektion Rothenfluh 40-21795.
Rüdlingen: Krankenhilfsverein Buchberg- Rüdlingen 82-7183.
Rüfenacht (BE): Piffaretti Jean-Mareel Dr. med. Arzt 30-35189.
Rümlang: Bosshard Albert Gemeinderatsschreiber 80-86071.
Rüschegg-Graben: Zwahlen Heinz Buchdrucker 30-62473.
Rüschlikon: Birenstihl-Hotz Heinz dipl. Bibliothekar 80-86143. — Götz Gertrud kaufm. Angestellte 80-86072. — Willibrand Margret 80-86112.
St-Aubin (NE): Eichelberger Vreni Mlle 20-15357.
St-Blaise: Hartenweiler Max 20-25484.

Fortsetzung siehe n. Nr. — Suite voir pr. No

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. Rédaction: Div. du commerce du Département féd. de l'économie publ., Berne.

Wir führen jede Kragenweite. Damit Ihnen nie der Kragen platzt.



Es gibt viele gute Vervielfältigungsautomaten. Sehr gute sogar. Die ebenfalls rasch arbeiten. Die ebenfalls rationalisieren helfen und damit das Wachstum Ihres Unternehmens fördern. Die es aber nur in einer Kragenweite gibt. Plötzlich sind sie doch zu langsam und zu einseitig, um noch genügend für Sie leisten zu können. Früher oder später platzt Ihnen der Kragen, weil die Kommunikation wieder ins Stocken gerät.

Rank Xerox hat an alles gedacht. Auch an wechselnde Kragenweiten. Unsere langjährige Erfahrung und ein genau abgestimmtes Angebot an Automaten mit vielen Vorteilen und Leistungsstärken machen es uns möglich, Ihnen jederzeit die einzig richtige — und für Sie günstigste — Lösung anzubieten: Die optimale.

RANK XEROX

*Rank Xerox und Xerox sind eingetragene Handelsmarken.

Schweizerische Aluminium AG, Chippis und Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 21. April 1971, 10.30 Uhr, im Kongresshaus, Claridenstrasse (Eingang K), in Zürich.

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1970 sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung von Verwaltungsrat und Generaldirektion.
3. Beschluss über die Verwendung des Reingewinns.
4. Wahl in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Kapitalerhöhung:
Beschluss über:
a) Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 250 000 000.— um Fr. 50 000 000.— auf Fr. 300 000 000.— durch Ausgabe von 56 000 Namenaktien zu je nom. Fr. 250.— und 72 000 Inhaberaktien zu je nom. Fr. 500.—;
b) Feststellung der erfolgten Zeichnung und Volleinzahlung der neuen Aktien.
7. Statutenänderungen:
a) Paragraph 5, Abs. 1
b) Paragraph 6
c) Paragraph 6bis, Abs. 2 und Abs. 6
d) Paragraph 14, Abs. 1

Der Geschäftsbericht für das Jahr 1970 mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Antrag über die Verwendung des Reingewinns und Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates zu den Traktanden 6 und 7 der Tagesordnung liegen vom 6. April 1971 an zur Einsicht der Aktionäre in unserem Geschäftslokal in Chippis sowie am Sitz unserer Zentralverwaltung, Feldeggstrasse 4 in Zürich auf.

Die im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre erhalten in den nächsten Tagen die Einladung zur Generalversammlung mit der Eintrittskarte, die gleichzeitig als Stimmberechtigungsausweis für Namenaktien dient, sowie die Anträge des Verwaltungsrates zu den Traktanden 6 und 7 der Tagesordnung. Der Geschäftsbericht gelangt einige Tage später zum Versand.

Die Inhaberaktien können die Eintrittskarten, welche gleichzeitig als Stimmberechtigungsausweise für Inhaberaktien dienen, gegen Deponierung der Inhaberaktien am Sitz der Gesellschaft in Chippis, bei der Zentralverwaltung in Zürich, oder bei nachstehend genannten Banken bis spätestens 16. April 1971 beziehen:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich	} und sämtlichen Niederlassungen
Schweizerischer Bankverein, Basel	
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich	
Schweizerische Volksbank, Bern	
Bank Leu AG, Zürich	
Herren Pictet & Cie, Genf	
Herren Lombard, Odier & Cie, Genf	

Die Inhaberaktien bleiben bis zum Tage nach der Generalversammlung hinterlegt.

Chippis und Zürich, den 24. März 1971

Schweizerische Aluminium AG
Der Verwaltungsrat

Serumwerk AG, Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 20. April 1971, 11.45 Uhr, in unserem Büro, Grellingerstrasse 81, Basel.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 15. April 1970.
2. Geschäftsbericht pro 1970.
3. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
4. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bilanz.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
7. Wahlen
Wahl eines weiteren Mitgliedes in den Verwaltungsrat.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen am Geschäfts-sitz auf.

Basel, den 1. April 1971

Der Verwaltungsrat

Elektrizitätswerk Brig-Naters AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 17. April 1971, um 15.00 Uhr, im Hotel Viktoria in Brig.

Traktanden:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsergebnis 1970.
2. Unterbreitung der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und der Vorschläge für die Gewinnverteilung.
3. Bericht der Rechnungsrevisoren.
4. Beschlussfassung über die Genehmigung der Bilanz.
5. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinns.
6. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
7. Wahlen in den Verwaltungsrat.
8. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten.

Der Bericht des Verwaltungsrates mit der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und dem Revisorenbericht stehen vom 7. April 1971 an, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Brig zur Verfügung der Aktionäre.

An gleicher Stelle können gegen Ausweis über den Aktienbesitz die Eintrittskarten bezogen werden. Die Abgabe der Eintrittskarten erfolgt bis mit Freitag, den 16. April, 12.00 Uhr. Im Versammlungslokal selbst werden keine Karten verabfolgt.

Brig, den 26. März 1971

Der Verwaltungsrat

Latonia Investment Company, SA

Paiement du dividende

Messieurs les actionnaires sont informés que, selon les décisions de l'assemblée générale du 30 mars 1971, le dividende de l'exercice 1970 est payable en

\$ USA 1,10 par action

contre remise du coupon N° 35, auprès de la First National City Bank, à Panama, de la Royal Bank of Canada, à Montréal, de la Banque de Paris et des Pays-Bas, de la Banque de Neufize, Schlumberger, Mallet, de la Banque de Suez et de l'Union des Mines, à Paris, ainsi qu'auprès des banques suivantes à Genève:

MM. Bordier & Cie
Darier & Cie
De L'harpe, Leclerc & Cie
Ferrier Lullin & Cie

MM. Hentsch & Cie
Lombard, Odier & Cie
Mirabaud & Cie
Pictet & Cie

Canton du Valais

Emprunt 4 1/2 % de 1964 de 35 000 000.— de francs

3e amortissement de 1 750 000 francs

Par tirage au sort de ce jour, 1750 titres (70 séries de 25 titres) dont les numéros suivent ont été désignés pour être remboursés le 15 juin 1971:

126 - 150	9101 - 9125	22151 - 22175
151 - 175	10226 - 10250	22176 - 22200
1126 - 1150	10326 - 10350	23251 - 23275
1326 - 1350	10751 - 10775	24151 - 24175
1951 - 1975	10826 - 10850	25076 - 25100
2201 - 2225	10951 - 10975	25151 - 25175
2226 - 2250	12726 - 12750	25601 - 25625
2626 - 2650	12976 - 13000	25676 - 25700
2726 - 2750	13026 - 13050	26976 - 27000
3351 - 3375	13376 - 13400	27276 - 27300
3376 - 3400	14301 - 14325	27376 - 27400
3401 - 3425	14701 - 14725	28326 - 28350
5676 - 5700	14876 - 14900	28726 - 28750
6001 - 6025	15076 - 15100	29176 - 29200
6926 - 6950	15326 - 15350	29826 - 29850
7076 - 7100	16651 - 16675	29851 - 29875
7951 - 7975	17126 - 17150	31201 - 31225
8551 - 8575	17501 - 17525	31551 - 31575
8701 - 8725	18376 - 18400	32151 - 32175
8751 - 8775	19267 - 19300	32476 - 32500
8776 - 8800	20376 - 20400	32651 - 32675
8876 - 8900	20776 - 20800	33526 - 33550
8976 - 9000	21176 - 21200	34576 - 34600
	21851 - 21875	

Le remboursement aura lieu, dès l'échéance, auprès de l'un des domiciles désignés à cet effet, contre remise des titres munis de tous les coupons non échus.
L'intérêt cessera de courir à partir du 15 juin 1971.

Les obligations suivantes:

3428	3448	21597	22890	22955	22970	27536	28725	29295
3434	3449	22876	22891	22956	22971	27537	28771	29296
3435	3450	22877	22892	22957	22972	27538	29282	29297
3436	8363	22878	22893	22958	22973	27539	29283	29298
3437	8366	22879	22894	22959	22974	27540	29284	29299
3438	8367	22880	22895	22960	22975	27541	29285	29300
3439	11216	22881	22896	22961	27202	27626	29286	29686
3440	11217	22882	22897	22962	27215	27627	29287	29687
3441	11218	22883	22898	22963	27216	27628	29288	29688
3442	15829	22884	22899	22964	27217	27629	29289	29689
3443	16787	22885	22900	22965	27531	28720	29290	29690
3444	16791	22886	22901	22966	27532	28721	29291	29691
3445	21348	22887	22902	22967	27533	28722	29292	29692
3446	21349	22888	22903	22968	27534	28723	29293	29693
3447	21350	22889	22904	22969	27535	28724	29294	29694
								29695

remboursables le 15 juin 1970, ne sont pas encore rentrées. Dès l'échéance, elles ne produisent plus d'intérêt.

Sion, le 9 mars 1971
Valeur N° 17341

Le chef du Département des finances:
W. Loretan

Emprunt 4 1/2 % (2e rang) Leysintours SA pour le financement d'entreprises touristiques et hôtelières à Leysin 1963

Ensuite du tirage au sort effectué ce jour, les 50 obligations de l'emprunt susmentionné, de Fr. 1000.— nominal chacune, portant les numéros

31	513	1014	1538	2034
78	592	1099	1595	2051
123	640	1114	1640	2103
185	777	1129	1683	2127
211	785	1265	1768	2139
259	793	1281	1792	2243
301	801	1337	1852	2336
367	819	1372	1921	2384
410	930	1434	1955	2446
435	961	1473	1978	2479

seront remboursées au pair, le 15 juillet 1971.

Ces titres pourront être présentés pour leur remboursement, munis de tous les coupons non échus, aux guichets de la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne, de la Banque Populaire Suisse à Berne, de la Banque Cantonale de Berne à Berne, et dans les sièges, succursales et agences de chacun de ces établissements.

L'intérêt de ces obligations cessera de courir le 15 juillet 1971.

Lausanne, le 29 mars 1971
N° de valeur 114.872

Banque Cantonale Vaudoise

SA des Câbleries et Tréfileries de Cossonay Cossonay-Gare

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 15 avril 1971, à 14 h. 15, au siège de la Société à Cossonay-Gare.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1970, arrêté au 31 décembre 1970.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nominations statutaires.
- 5° Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires dès le 5 avril 1971 au siège social à Cossonay-Gare. Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 14 avril 1971 au siège social à Cossonay-Gare sur présentation des titres ou d'un récépissé de banque. L'assemblée sera suivie d'une visite de l'entreprise.

Au nom du conseil d'administration
Le président: Rodolphe Stadler

Société des Entrepôts de Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 14 avril 1971, à 14 h. 30, au bureau Mercier, Grand-Chêne 8, à Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes de l'exercice 1970 et le rapport de MM. les contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires dès le 2 avril 1971 au bureau de la Compagnie du Chemin de fer Lausanne-Ouchy, avenue J.J. Mercier 2, à Lausanne, où les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées dès la même date.

Le conseil d'administration

Banque Romande

Sur propositions du conseil d'administration, l'assemblée générale ordinaire des actionnaires de notre établissement, tenue le 1^{er} avril 1971, a décidé:

I. Dividende pour l'exercice 1970

Actions au porteur		Actions nominatives	
— Dividende 9%	Fr. 45.—	— Dividende 9%	Fr. 9.—
sous déduction de 30% d'impôt anticipé	Fr. 13.50	sous déduction de 30% d'impôt anticipé	Fr. 2.70
Net	Fr. 31.50	Net	Fr. 6.30

payable à notre siège ou auprès de nos succursales et agences, contre remise du coupon N° 15, dès le 2 avril 1971.

II. Augmentation de capital 1971 de Fr. 12 260 000.— à Fr. 15 000 000.—

par l'émission de:

4384 actions au porteur de Fr. 500.— nominal et
5480 actions nominatives de Fr. 100.— nominal,

avec jouissance au 1^{er} janvier 1971. Ces actions sont munies des coupons N° 17 et suivants et sont par ailleurs assimilées à tous égards aux actions anciennes.

Sur les 4384 actions nouvelles au porteur, 461 actions pour lesquelles les anciens actionnaires ont renoncé à leur droit prioritaire de souscription, sont réservées aux porteurs des obligations de l'emprunt Banque Romande 4¼% 1969, assorties d'un droit de conversion. Il en est de même d'un second contingent de 576 actions nouvelles nominatives dont la souscription est réservée au Plan d'Intérêt du personnel de la banque, au prix de Fr. 150.— l'action, payable en espèces.

Un Consortium de banques, sous l'égide de la Banque Troillet & Cie SA, a souscrit et entièrement libéré, au jour de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 1^{er} avril 1971, les

4384 actions nouvelles au porteur Banque Romande de Fr. 500.— nominal, et les
5480 actions nouvelles nominatives Banque Romande de Fr. 100.— nominal,

et les offre en souscription aux ayants droit, comme suit:

III. Offre de souscription aux anciens actionnaires

3923 actions nouvelles au porteur et

4904 actions nouvelles nominatives

sont offertes en souscription aux actionnaires pendant la période du

2 au 23 avril 1971

aux conditions suivantes:

- Le prix de souscription est fixé à Fr. 1000.— net par action nouvelle au porteur et Fr. 200.— net par action nouvelle nominative. Le droit de timbre fédéral est acquitté par la banque.
- 5 actions au porteur de Fr. 500.— nominal donnent le droit de souscrire à une action nouvelle de même catégorie; 5 actions nominatives de Fr. 100.— nominal donnent le droit de souscrire à une action nouvelle de même catégorie.
- Le droit de souscription peut être exercé auprès de la Banque Troillet & Cie SA ou auprès de la Banque Romande, siège de Genève, succursales et agences, contre remise du coupon N° 16 des actions anciennes et au moyen du bulletin de souscription prévu à cet effet.
- Les droits non exercés à la fin de la période de souscription perdront toute valeur.
- La libération des actions nouvelles devra être effectuée jusqu'au 30 avril 1971 au plus tard.
- La livraison des actions aura lieu début mai 1971. Aucun bon de livraison ne sera établi.
- La Banque Romande et la Banque Troillet & Cie SA offrent leurs services d'intermédiaires pour l'achat et la vente des droits de souscription.

IV. Offre de souscription aux porteurs des obligations de l'emprunt Banque Romande 4¼% 1969

461 actions nouvelles au porteur de Fr. 500.— nominal pour lesquelles les anciens actionnaires ont renoncé à leur droit prioritaire de souscription en faveur des détenteurs d'obligations de l'emprunt ci-dessus, sont offertes en souscription aux conditions suivantes:

- Une obligation au porteur de Fr. 3750.— nominal donne le droit de souscrire à une action nouvelle au porteur Banque Romande de Fr. 500.— nominal.
- Le prix de souscription des nouvelles actions est fixé à Fr. 1200.— net par action. Le droit de timbre fédéral est acquitté par la banque.
- Le droit de souscription s'exerce contre présentation des titres aux domiciles de souscription ou, à défaut, contre présentation d'un certificat de dépôt et de blocage en banque des obligations en question, à la date du 1^{er} avril 1971, avec indication précise des numéros de séries, et au moyen du bulletin de souscription prévu à cet effet.
- Les droits de souscription non exercés à la date du 23 avril 1971 perdront toute valeur.
- Les délais de souscription, de libération et de livraison des nouvelles actions, sont identiques à ceux régissant les souscriptions offertes aux anciens actionnaires.

Genève, 2 avril 1971

Banque Troillet & Cie SA
Au nom du Consortium de banques

Banque Romande
Le conseil d'administration

Téléfériques de Nendaz SA

Convocation

Les actionnaires de la société de Téléfériques de Nendaz SA sont convoqués en **assemblée générale ordinaire**

le mardi 13 avril 1971, à 16 h., à l'Hôtel «Alpina» au Bleusy/Haute-Nendaz.

Ordre du jour:

- Opérations statutaires.
- Rapport de gestion et comptes de l'exercice 1970.
- Rapport de vérification.
- Nominations statutaires.
- Divers.

Le rapport de gestion et les comptes peuvent être consultés au bureau de la société à Haute-Nendaz. Les actionnaires voudront bien se munir de leurs titres ou d'une attestation de dépôt pour leur légitimation.

Le conseil d'administration

Super-Nendaz SA

Convocation

Les actionnaires de la société Super-Nendaz SA sont convoqués en **assemblée générale ordinaire**

le mardi 13 avril 1971, à 17 h., à l'Hôtel «Alpina» au Bleusy/Haute-Nendaz.

Ordre du jour:

- Opérations statutaires.
- Rapport de gestion et comptes de l'exercice 1970.
- Rapport de vérification.
- Nominations statutaires.
- Divers.

Le rapport de gestion et les comptes peuvent être consultés au bureau de la société à Haute-Nendaz. Les actionnaires voudront bien se munir de leurs titres ou d'une attestation de dépôt pour leur légitimation.

Le conseil d'administration

SI Victoria SA, Villars-sur-Ollon

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 30 avril 1971, à 15 h., à l'hôtel du Parc, Villars-sur-Ollon.

Ordre du jour:

Opération statutaire (dont approbation des comptes des exercices 1969 et 1970).

Le conseil d'administration



CHOCOLADEFABRIKEN LINDT & SPRÜNGLI AG

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 1. April 1971 wird am Sitz unserer Gesellschaft und an den Kassen der Schweizerischen Kreditanstalt gegen Abgabe der entsprechenden Coupons unserer Aktien, nach Abzug von 30% Verrechnungssteuer, folgende Dividende für das Geschäftsjahr 1970 ausbezahlt:

Inhaberaktien (Coupon Nr. 7) Fr. 52.50 netto
Namenaktien (Coupon Nr. 7) Fr. 26.25 netto

Kilchberg, den 2. April 1971

Der Verwaltungsrat

Savoy Hotel Baur en Ville, Zürich

Dividendenzahlung

Die 64. ordentliche Generalversammlung vom 26. März 1971 hat die Ausschüttung einer Dividende von Fr. 50.— je Aktie von Fr. 500.— Nennwert beschlossen. Die Zahlung erfolgt ab 29. März 1971 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, gegen Coupon Nr. 5, unter Abzug der Verrechnungssteuer von 30% mit Fr. 35.— netto pro Aktie.

Zürich, 26. März 1971

Der Verwaltungsrat

Nichtigkeitserklärung

Das Einlageheft der Bank Prokredit AG, Zürich Nr. 01-4047/03 wird vermisst. Die Gläubiger werden über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Heftes dieses nicht binnen 90 Tagen der unterzeichneten Bank vorlegt und sein besseres Recht nachweist.
Zürich, 30. März 1971
Bank Prokredit AG, Zürich

Das

Depositenheft Nr. 43 197

angestellt von der Migros Bank, Seidengasse 12, Zürich, mit einem Guthaben von Fr. 5565.35 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, 16. März 1971 Migros Bank

Nichtigerklärung

Das Sparheft Nr. 114945 der Ersparnkasse Biel wird vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, solches innert dreissig Tagen, vom Erscheinen dieser Publikation an zu rechnen, unter Nachweis seiner Rechte, bei der Ersparnkasse Biel vorzuweisen, andernfalls der Gläubiger die Urkunde im Sinne von Art. 90 OR als kraftlos erklärt und über den Gegenwert verfügen wird.

Biel, 29. März 1971

Ersparnkasse Biel

Der

SHAB-Leserkreis

- ist kaufkräftig
- Nutzen Sie diese Kaufkraft
- Inserieren Sie!



WANGER, ULRICH AG
8401 WINTERTHUR



FISCHER & CO.
5734 REINACH

Warenumsatzsteuer

Ausgabe April 1970

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preis von Fr. 2.20 (Porto inbegriffen) bei Vorzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann.
Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern.



Ein festliches Erscheinen auf das Osterfest
Selma SA, Lugano-Pregassona